UK P SP
11311

item 5788

Around We Grow™

4–in–1 Discovery Center / Centro de Descubrimiento 4 en 1
Station de Découverte 4–en–1

4 Modes that grow with baby's curiosity
4 Modos que crecen con la curiosidad del bebé
4 Modes qui évoluent avec la curiosité de bébé

11311

item 5788

Around We Grow™

4–in–1 Discovery Center
Centro de Descubrimiento 4 en 1
Station de Découverte 4–en–1

UK P SP
11311

item 5788

Around We Grow™

4–in–1 Discovery Center / Centro de Descubrimiento 4 en 1
Station de Découverte 4–en–1

4 Modes that grow with baby's curiosity
4 Modos que crecen con la curiosidad del bebé
4 Modes qui évoluent avec la curiosité de bébé

11311

Around We Grow™

4–in–1 Discovery Center / Centro de Descubrimiento 4 en 1 / Station de Découverte 4–en–1 / 4–in–1–Entdeckungscenter
Centrum Edukacyjne 4 w 1 / Centro di Scoperta 4 in 1 / 4–in–1 Ontdekkingscentrum / Centro de Descoberta 4 em 1
4v1 Objevovací Centrum / 4-in-1 ディスカバリーセンター / 4合1探索中心 / مركز اكتشاف 4 في 1

EN Why this discovery center?

- 4 modes that help grow baby's curiosity
- 3–position height–adjustable seat travels 360° around the table, supporting baby's first steps
- Introduce baby to 4 languages: English, Spanish, French & German
- A mix of physical and sensory experiences that promote movement and cognitive skills
- Auditory, visual, and tactile discovery
- Quick and easy assembly
- Easily wipes clean

Is walking and up to 30° (76 cm) tall, <25lbs. (11 kg). Baby must be able to sit upright unassisted. Adult assembly required. **IMPORTANT:** Remove all packaging and fasteners before giving product to child. Retain this package and instruction sheet for future reference. It contains important information. As an ongoing process, we are constantly improving and updating our products. Pictures on this package may sometimes differ from the product enclosed. For single family use only. **REQUIRES 3 AA/LR6 BATTERIES (NOT INCLUDED)**

ES ¿Por qué este centro de descubimiento?

- 4 modos que ayudan a que crezca la curiosidad del bebé
- El asiento ajustable en altura de 3 posiciones se desplaza 360° alrededor de la mesa, apoyando los primeros pasos del bebé
- Introduce al bebé a 4 idiomas: Inglés, Español, Francés y Alemán
- Una mezcla de experiencias físicas y sensoriales que promueven el movimiento y las habilidades cognitivas
- Descubrimiento auditivo, visual y táctil
- Montaje rápido y sencillo
- Se limpia fácilmente con un paño

Hasta que el bebé camine y hasta los 76 cm (30 pulg.) de altura y las 11 kg (25 lb) de peso. El bebé debe poder sentarse sin ayuda. Se requiere el armado por parte de un adulto. **IMPORTANTE:** Retire toda la envoltura y los sujetadores antes de entregar el producto al niño. Conserve esta hoja de instrucciones y la envoltura para referencia futura. Contiene información importante. Como parte de un proceso continuo, constantemente mejoramos y actualizamos nuestros productos. Algunas veces, las imágenes de este paquete pueden ser diferentes al producto que se encuentra en el interior. Para uso familiar únicamente. **REQUIERE 3 PILAS AA/LR6 (NO SE INCLUYEN)**

FR Pourquoi cette station de découverte ?

- 4 modes qui aident à faire évoluer la curiosité de bébé
- Le siège réglable à 3 positions fait tout le tour de la table pour aider bébé à faire ses premiers pas
- Apprentissage de l'anglais, l'espagnol, le français et l'allemand
- Un mélange d'expériences physiques et sensorielles qui encouragent le mouvement et le développement des capacités cognitives
- Découverte auditive, visuelle et tactile
- Montage facile et rapide
- Nettoyage facile

Jusqu'à ce que bébé marche, ou qu'il atteigne 76 cm (30 po) et 11 kg (25 lb). Bébé doit être capable de se tenir assis tout seul. Le montage doit être effectué par un adulte. **IMPORTANT :** Avant de remettre le jouet à l'enfant, enlever tout l'emballage et les agrafes. Veuillez conserver cet emballage et la notice afin de pouvoir les consulter ultérieurement. Il contient des informations importantes. Nous améliorons et actualisons constamment nos produits. Les illustrations figurant sur cet emballage peuvent parfois différer du produit qu'il contient. Pour un usage familial uniquement. **TROIS PILES DE TYPE AA / LR6 REQUISES (NON INCLUSES)**

DE Warum dieses Entdeckungscenter?

- 4 Betriebsweisen, die helfen, die Neugierde des Babys zu steigern
- Der auf 3 Höhen einstellbares Sitz lässt sich 360° um den Tisch bewegen und unterstützt so die ersten Schritte Ihres Babys
- Stellen Sie Ihrem Baby 4 Sprachen vor: Englisch, Spanisch, Französisch & Deutsch
- Eine Mischung aus Bewegungen und Sinneseindrücken fördern Koordination und Denken
- Auditives, visuelles und taktiles Entdecken
- Schneller und einfacher Zusammenbau
- Kann einfach abgewischt werden

Bis das Kind laufen kann oder 76 cm (30 Zoll) groß oder 11 kg (25 lb) schwer ist. Das Baby muss ohne Hilfe aufrecht sitzen können. Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden. **WICHTIG:** Sämtliches Verpackungsmaterial und alle Befestigungsmittel entfernen, bevor das Produkt einem Kind gegeben wird. Verpackung und Anleitungsblatt bitte zur späteren Bezugnahme aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass die Abbildungen auf dieser Verpackung etwas von den dann befindlichen Produkten abweichen. Nur innerhalb einer Familie verwenden. **BENÖTIGT 3 AA/LR6 BATTERIEN (NICHT MITGELIEFERT)**

PL Dlaczego to centrum edukacyjne?

- 4 tryby rozwijające ciekawość dziecka
- 3–pozycyjne siedzisko z regulacją wysokości obraca się wokół stołu o 360°, pomagając dziecku stawiać pierwsze kroki
- Zapoznaje dziecko z 4 językami: angielskim, hiszpańskim, francuskim i niemieckim
- Połączenie doznań fizycznych i sensorycznych promujących ruch i umiejętność poznawcze
- Odkrywanie za pomocą zmysłów słuchu, wzroku i dotyku
- Szybki i łatwy montaż
- Łatwe w czyszczeniu

Dla dziecka chodzącego w wzroście do 76 cm (30"') i wadze poniżej 11 kg (25 lb). Dziecko musi być w stanie samodzielnie siedzieć. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. **WAŻNE:** Przed przekazaniem produktu dziecku należy usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Opakowanie i instrukcję należy zachować na przyszłość. Zawiera ona ważne informacje. W ramach stałego procesu nieustannie ulepszamy i aktualizujemy nasze produkty. Zdjęcia na opakowaniu mogą czasami różnić się od załączonego produktu. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytkowania przez jedną rodzinę. **WYMAGANE 3 BATERIE TYPU AA/LR6 (NIE WCHODZĄ W SKŁAD ZESTAWU).**

IT Perché questo centro di scoperta?

- 4 modalità che aiutano a fare crescere la curiosità del bambino
- Il seggiolino regolabile in altezza su 3 posizioni si sposta a 360° intorno al tavolo, supportando i primi passi del bambino
- Introduce il linguaggio al bambino: Inglese, spagnolo, francese e tedesco
- Un mix di esperienze fisiche e sensoriali che promuovono le abilità motorie e cognitive
- Scoperta uditiva, visiva e tattile
- Montaggio rapido e semplice
- Facile da pulire con un panno

A quando il bambino cammina e fino a 76 cm (30 pollici) di altezza, <25lbs. (11 kg). Il bambino deve essere in grado di stare seduto eretto senza aiuto. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. **IMPORTANTE:** togliere tutti i materiali di imballaggio e fissaggio prima di dare il prodotto al bambino. Conservare la confezione e il foglio delle istruzioni per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti. I nostri prodotti sono soggetti a continui miglioramenti e aggiornamenti. Le illustrazioni sulla confezione possono a volte risultare diverse dal prodotto contenuto all'interno. Esclusivamente a uso mono-familiare. **RICHIEDE 3 BATTERIE AA/LR6 (NON INCLUSE)**

NL Waarom dit ontdekkingscentrum?

- 4 modi die de nieuwsgierigheid van je baby stimuleren
- In 3 hoogtes verstelbare zitting draait 360° rond de tafel en ondersteunt de eerste stapjes van je baby
- Introduceerde tot 4 talen: Engels, Spaans, Frans en Duits
- Een mix van fysieke en sensorische ervaringen die beweging en cognitieve vaardigheden bevorderen
- Auditieve, visuele en tactiele ontdekkingen
- Snel en eenvoudig te monteren
- Eenvoudig te reinigen

Om te lopen en tot 30° (76 cm) lang, <25lbs. (11 kg). De baby moet zonder hulp rechtop kunnen zitten. **BELANGRIJK:** Verwijder alle verpakking en bevestigingsmiddelen voordat je het product aan het kind geeft. Bewaar deze verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Het bevat belangrijke informatie. We blijven onze producten verbeteren en updaten. De afbeeldingen op deze verpakking kunnen soms afwijken van het bijgeleverde product. Alleen voor gebruik binnen één gezin. **WERKT MET 3 AA/LR6-BATTERIJEN (NIET MEGELEVERD)**

PT Por que este centro de descoberta?

- 4 modos que ajudam a desenvolver a curiosidade do bebê
- Assento com 3 ajustes de altura que circula a mesa em 360 graus para ajudar o bebê em seus primeiros passos
- Apresenta 4 línguas ao bebê: Inglês, Espanhol, Francês e Alemão
- Um conjunto de experiências físicas e sensoriais que estimulam o movimento e as habilidades cognitivas
- Descoberta auditiva, visual e tátil
- Rápido e fácil de montar
- Limpeza fácil com toalhas

Para caminhar e até 76 cm (30") de altura, < 11 kg (25 lb). O bebê deve conseguir sentar-se direito sem ajuda. A montagem deve ser feita por um adulto. **IMPORTANTE:** remova toda a embalagem e os prendedores antes de dar o produto a criança. Guarde esta embalagem para consulta futura. Ela contém informações importantes. Aprimoramos e atualizamos os nossos produtos constante e continuamente. As fotografias nesta embalagem podem diferir do produto em seu interior. Apenas para uso familiar. **REQUER 3 PILHAS AA/LR6 (NÃO INCLUSAS)**

CS Proč právě toto objevovací centrum?

- 4 režimy, které podporují dětskou zvědavost
- 3polohové výškově nastavitelné sedadlo se otáčí o 360°, podporuje první krůčky dítěte
- Seznámení s 4 jazyky: angličtinou, španělštinou, francouzštinou a němčinou
- Kombinace fyzických a smyslových zážitků podporujících pohyb a kognitivní dovednosti
- Sluchové, vizuální a hmatové objevování
- Rychlá a snadná montáž
- Snadno se čistí

Do chůze a do výšky 30" (76 cm), do 25 liber (11 kg). Dítě musí být schopno sedět vzpřímeně bez pomoci.

Je nutná montáž dospělým. **DŮLEŽITÉ:** Před předáním výrobku dítěti odstraňte všechny obaly a upevňovací prvky. Uschovejte si tento leták a návod k použití pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace. Naše produkty neustále vylepšujeme a aktualizujeme. Obrázky na tomto obalu se někdy mohou lišit od přiloženého výrobku. Pouze pro jednu rodinu. **VYŽADUJE 3 BATERIE AA/LR6 (NEJSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ)**

JA なぜこのディスカバリーセンター?

- 赤ちゃんの好奇心を育てる4つのモード
- 3段階の高さ調整可能なシートが360°回転し、赤ちゃんの最初の一歩をサポート
- 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語の4言語を紹介!
- 運動能力と認知能力を育む身体的・感覚的体験の組み合わせ
- 聴覚・視覚・触覚の発見
- 簡単&スピーディーな組み立て
- 簡単においてお手入れ可能

歩行可能で、身長30インチ(76cm)、体重25ポンド(11kg)まで。赤ちゃんは自分で座れる必要があります。**重要:**赤ちゃんに製品をわたす前に、すべての梱包材や留め具を取り外してください。このパッケージと説明書は、今後の参考のために保管してください。重要な情報が含まれています。継続的なプロセスとして、弊社では絶えず製品を改善し、更新しています。このパッケージの画像は、同封されているものとは異なる場合があります。家庭での個人使用のみに限ります。**単三電池(AA/LR6)3本が必要です(電池は含まれていません)。**

ZH 为什么选择这个探索中心?

- 4种模式激发宝宝的好奇心
- 三档高度可调座椅可360°旋转，支持宝宝迈出第一步
- 介绍四种语言：英语、西班牙语、法语和德语
- 结合身体与感官体验，促进运动和认知发展
- 听觉、视觉和触觉的探索体验
- 快速便捷的组装
- 易于清洁

适用于学步步行且身高不超过 30 英寸（76 厘米），体重不超过 25 磅（11 千克）的婴儿。婴儿必须能够独立坐直。须由成人组装。**重要：**在给孩子使用本产品之前，请先取下所有包装和紧固件。保留本包装和说明书以备日后参考。其中包含重要信息。作为持续过程，我们会不断改进和更新我们的产品。本包装所示图片有时可能与所附产品不同。仅供单个家庭使用。**须使用三节 AA/LR6 电池（不包括在供货范围内）。**

AR لماذا هذا مركز الاكتشاف؟

- 4 أوضاع تساعد على نمية فضول الطفل
- مقعد قابل للتعديل بثلاثة أوضاع يدور 360 درجة حول الطاولة، يدعم خطوات الطفل الأولى
- تعريف الطفل بأربع لغات: الإنجليزية، الإسبانية، الفرنسية، والألمانية
- مزيج من التجارب الحسية والحسية التي تعزز الحركة والمهارات المعرفية
- الاستماع بسمعه، بصره، وتلمسه
- تجميع سهل وسريع
- سهل التنظيف

للمشي والطول حتى الأربعة (30 بوصة) أقل من 11كيلو (25 رطلا). الطفل يجب أن يكون الطفل قادرًا على الجلوس مستقيمًا دون مساعدة.

يتطلب المنتج تجميعا من قبل الكبار. **هام:** يرجى إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف والمثبتات قبل تقديم المنتج للطفل. احتفظ بهذه الصورة وورقة التعليمات لترجع إليها مستقبلا. إنها تحتوي على معلومات هامة. كجزء من عملية التحسين المستمر، نحسن ونحدث منتجاتنا. قد تختلف الصور على هذه العبوة أحيانًا عن المنتج الموجود بالداخل. للاستخدام العائلي فقط. **يتطلب 3 بطاريات من نوع AA/LR6 (غير مضمنة).**

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR • FABRICADO PARA: kidsⅡ Kids II
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54009, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON, M6A 1B7
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED • LEVEL1 HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • 02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6001
KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A FL, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV I KEIZERS, KEIZERSGRACHT 267, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
KIDS2 DE MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • 中国製造 • 中国制造 •
IZGRAMT IN CHINA • HAMBURGER IN CHINA • PRODUKOVÁNO V ČÍNĚ • 中国製造 • 中国制造 •
صنع في الصين

© 2023 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

* & © Baby Einstein, LLC. ERCTOR™ is a trademark of REI.
Inc.® © Baby Einstein, LLC. ERCTOR™ est une marque de commerce de REI.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) cet dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil, et accessoires si recyclant: À REPRISE EN MAGASIN OU À DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Donnez ou recyclez vos meubles: À Association OU En Magasin OU À Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

DONNEZ OU RECYCLEZ: À ASSOCIATION OU À MAGASIN OU À DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FPO
UPC here 100%
PROOF OF PURCHASE • PREUVE D'ACHAT
11311 • Baby Einstein • CTN082125
Patent: http://www.kids2.com/patents
Brevet: http://www.kids2.com/brevet

WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals.
ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibles.
AVERTISSEMENT : Ce jouet produit des clignotements lumineux qui peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.
ACHTUNG: Dieses Spielzeug erzeugt Lichteffekte, die bei sensibilisierten Personen epileptische Anfälle auslösen können.
OSTRZEŻENIE: Ta zabawka emituje błyski światła, które u wrażliwych osób mogą wywołać atak epilepsji.
AVVERTENZA: Il giocattolo emette bagliori lampeggianti che potrebbero causare crisi epilettiche nei soggetti sensibili.
WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert flitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij personen die daar gevoelig voor zijn.
AVISO: Este brinquedo produz luzes que piscam e que podem provocar epilepsia em pessoas sensíveis.
VAROVÁNÍ: Tato hračka vytváří záblesky, které mohou u citlivých jedinců vyvolat epileptické záchvaty.
警告:このおもちゃは、光の点滅によって、光過敏性発作を引き起こす可能性があります。
警告：此玩具产生的闪光可能会引发敏感人群癫痫发作。
تحذير! تنتج هذه اللعبة ومضات قد تؤدي إلى حدوث صرع لدى الأشخاص الحساسين.

REG. NO. PA-1974371CN1
ALL NON-MATERIALS
TOY: PLASTIC FILM

NO DE PERMIS PA-1974371CN1
TOUS LES NON-MATÉRIAUX
JOUET: PELLICULE PLASTIQUE

GROSS WT.

G.W. _____LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB
N.W. _____LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB, LB
G.W. _____KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG
N.W. _____KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG, KG

ES MODELO: 11311 CENTRO DE ACTIVIDADES **CONTENIDO:** 1 JUEGO **HECHO EN:** CHINA **IMPORTADOR:** KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. AVENIDA VASCO DE QUIROGA NO. EXT. 3900 NO. INT. 905-A COLONIA LOMAS DE SANTA FE, ÁLVARO OBREGÓN, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO **C.P.** 01376 **R.F.C.** XMK0306270917
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS: REQUIERE 3 BATERÍAS AA/LR6 1.5V CU (4.5V) (NO INCLUIDAS). **EDAD RECOMENDADA:** DE 6+ MESES UN ADELANTE O PARA INFANTES CON UN PESO NO MAYOR DE 11 kg. LEER INSTRUCCIONES, ADVERTENCIAS O PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES DE USO O CUIDADO, QUE VIENE EN EL EMPAQUE.

babyeinstein.com
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

kidsⅡ
File Name: 11311_12L_CTN082125
Brand: Baby Einstein
Category: Home/AWG
Product Name: Around We Grow 4-in-1
Packaging: Chubus
Product Manager: Enter Name
Engineer: Enter Name
Languages: Languages on Package 3/12
Dimensions: see die line

Packaging Prints
CMYK
Cyan
Magenta
Yellow
Black

pressSIGN CMYK_Colourbar_ISO 12647-2 Coated White Backing v6_labels_below ((Pro Contrast Bars.eps
pressSIGN CMYK_Colourbar_ISO 12647-2 Coated White Backing v6_labels_below.eps

There are two color bars on this proof and in the art file. One to be used with X-rite I1 Pro Spectrophotometer. The other can be used with most other spectrophotometers.
Printers must repeat one of the two color bars still the way across the width (gripper edge) of the press sheets on sample runs and production runs. Failure to comply will result in the remaking of film and/or plates at your cost.
每块模以及印次节包含了两种色差。一种是用于X-rite i1密度仪 (I1 Pro 分光光度计)。另一种适用于其它大部分的分光光度计。在打样或者批量生产时，印刷厂必须选择其中一种色带并重复连续放置整张纸的宽度（咬口边）。
没有按照上述要求用等距重新出菲林，出现的费用将由印刷厂承担。